

## 2017年華語文能力測驗報名表-正式考試

## Test of Chinese as a Foreign Language (TOCFL) Registration Form – Formal

(請以正楷填寫 Please print in clear Chinese or French.)

| 考試日期 Test Date&Time: <u>17/06/2017</u> 14h00-16h30  |   | 證件編號: Numéro de carte nationale d'identité ou de passport              |  |                        |  |
|---|---|--|--|------------------------|--|
| 考試地點 Test Location: Laboratoire du CPLC   |   |  |  |                        |  |
| 測驗版本 Character Version:   |   | 測驗等級 Test Level: □ 準備級 Novice (Pre-A) ■ 入門基礎級 Band A (Level 1+Level 2) |  |                        |  |
| □ 正體字 Traditional Character   |   | ■ 八八奉碇級 Band A (Level 1+Level 2)      進階高階級 Band B (Level 3+Level 4)   |  |                        |  |
| ☐ 簡體字 Simpl   |   | □ 流利精通級 Band C (Level 5+Level 6)                                       |  |                        |  |
| 考生基本資料 Test Taker's Personal information  |   |  |  |                        |  |
| 中文姓名<br>Chinese Name  | (無者免填 Leave blank if you don't have Chinese name.)  |  | 性 別<br>Sex   | □ 男 Male<br>□ 女 Female |  |
| 外文姓名<br>Name in Latin<br>Spelling   | (須奧護照相同 Write exactly as it appears on your passport.)  |  | 出生年月日<br>Birth Date  | 年月日                    |  |
| 國 籍<br>Nationality  |   |  | 母語<br>Native Language  |                        |  |
| 電子郵件<br>E-mail  |   |  | 聯絡電話<br>(Cell) Phone   |                        |  |
| 郵寄地址<br>Mailing Address   | 郵遞區號 Zip Code □□□□□   |  | (334)  |                        |  |
| 職 業<br>Occupation   | □ 學生 Student □ 行政人員 Administrator □ 華語秘書 Chinese secretary □ 華語教學人員 Chinese teacher □ 公務人員 Civil service worker □ 教育/訓練人員 Educational/Training professional □ 家庭主婦 House wife □ 翻譯人員 Interpreter □ 管理人員 Manager |  | □ 行銷人員 Marketing Staff □ 傳教士 Missioner Preacher □ 新聞從業人員 Newspaperman □ 專業人員 Professional Staff □ 服務業人員 Service worker □ 技術人員 Technical Staff □ 領隊或其他旅遊業從業人員     Tour guide or Related staff □ 外勞/看護 Labor / Nursing □ 其他 Others |                        |  |
| 考生學習資料調查 Survey of Test Taker's Language Background   |   |  |  |                        |  |
| 一、你學了多久的中文? How long have you been studying Chinese?  □ 1. 在臺灣In Taiwan 平均每週every week小時hours total,學了年years個月 months. □ 2. 在中國In China 平均每週every week小時hours total,學了年years個月 months. □ 3. 在其他國家In other Country |   |  |  |                        |  |
|   |   |  |  |                        |  |
| 五、教育程度 Education Level?  □ 小學 Elementary □ 國中 Middle school grades □ 高中職 High school grades □ 大學 University grades □ 碩士 Master □ 博士 PhD  主修 Major?  |   |  |  |                        |  |

| 六、你最近是否考過AP Chinese? Have you ever taken an AP Chinese Test?  |  |  |  |  |  |  |
|---|--|--|--|--|--|--|
| □ 1. 是 Yes  |  |  |  |  |  |  |
| a. 最近一次考AP Chinese的時間? In which year did you take the test?。  |  |  |  |  |  |  |
| b. AP Chinese的成績? Test result?。   |  |  |  |  |  |  |
| □ 2. 否 No   |  |  |  |  |  |  |
| 七、你最近是否考過SAT Subject Test in Chinese with Listening? Have you ever taken a SAT Subject Test in Chinese with |  |  |  |  |  |  |
| Listening?  |  |  |  |  |  |  |
| □ 1. 是 Yes  |  |  |  |  |  |  |
| a. 最近一次考SAT II的時間? In which year did you take the test?。  |  |  |  |  |  |  |
| b. SAT II的成績? Test result?。   |  |  |  |  |  |  |
| □ 2. 否 No   |  |  |  |  |  |  |
| 八、你最近是否考過中國語檢定試驗? Have you ever taken a Test of Chinese Proficiency (in Japan)?                             |  |  |  |  |  |  |
| □ 1. 是 Yes  |  |  |  |  |  |  |
| a. 最近一次考中國語檢定試驗的時間? In which year did you take the test?。   |  |  |  |  |  |  |
| b. 中國語檢定試驗的等級/成績? Which level? / Test result?。  |  |  |  |  |  |  |
| □ 2. 否 No   |  |  |  |  |  |  |
| 九、你最近是否考過漢語水平考試HSK? Have you ever taken a Hanyu Shuiping Kaoshi (HSK)?                                      |  |  |  |  |  |  |
| □ 1. 是 Yes  |  |  |  |  |  |  |
| a. 最近一次考HSK的時間? In which year did you take the test?。   |  |  |  |  |  |  |
| b. HSK的聽讀測驗等級/成績? Which level?/ Test result?。   |  |  |  |  |  |  |
| c. HSK的口語測驗等級/成績? Which level? / Test result?。  |  |  |  |  |  |  |
| d. HSK的寫作測驗等級/成績? Which level? / Test result?。  |  |  |  |  |  |  |
| 2. 否 No   |  |  |  |  |  |  |
| 有效期限內護照影本請貼於下表Please Paste the Valid Passport Copy Below.   |  |  |  |  |  |  |
|   |  |  |  |  |  |  |
|   |  |  |  |  |  |  |
|   |  |  |  |  |  |  |
|   |  |  |  |  |  |  |
|   |  |  |  |  |  |  |
|   |  |  |  |  |  |  |
| 若無護照,亦可用身份證影本代替   |  |  |  |  |  |  |
| If no passport, a copy of your ID acceptable.   |  |  |  |  |  |  |
|   |  |  |  |  |  |  |
|   |  |  |  |  |  |  |
|   |  |  |  |  |  |  |
|   |  |  |  |  |  |  |
|   |  |  |  |  |  |  |
|   |  |  |  |  |  |  |
|   |  |  |  |  |  |  |

謝謝您的耐心填寫!Thank you for your patience to complete this form.
以上所填均為屬實,本人報名後,願依規定,不要求退費、延期保留或更改場次。
Applicants are required to confirm information provided above is correct. After paying the test fee, applicants are not allowed to request refund, ask for extension or reschedule the test.

| 考生簽名 Signature: | 日期 Date: |  |
|-----------------|----------|--|